

~~632 - 17/ri 14~~

UCAPAN Y. A. B. DATO HUSSEIN ONN, PRESIDEN  
UMNO MALAYSIA, DI PERHIMPUNAN AGUNG  
UMNO KALI YANG KE-32, DI HOTEL HILTON,  
KUALA LUMPUR, PADA HARI JUMAAT, 26HB.  
JUN, 1981, JAM 9.30 PAGI.

---

ASSALAMU'ALAIKUM WARAHMATULLAHI

WABARAKATUH

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHIM

*Berhormat Tuan Dato*  
Yang Berbahagia ~~Pengerusi Tetap Majlis~~

Yang Amat Berhormat Dato Seri Dr. Mahathir  
Mohamad,  
Timbalan Presiden

Yang Berhormat Naib-Naib Presiden

Ahli-Ahli Majlis Tertinggi UMNO

Ketua-Ketua dan Wakil-Wakil Parti-Parti  
Komponen Barisan Nasional

Dif-Dif Kehormat

Para Perwakilan dan Pemerhati sekalian.

( PENDAHULUAN )

Alhamdulillah, syukur kita ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana, dengan limpah rahmat dan izinNya, dapat kita bersama-sama berkumpul di majlis pembukaan Perhimpunan Agung UMNO Yang Ke-32 ini.

2. Perhimpunan Agung UMNO kali ini, telah mendapat perhatian berbagai pihak dari dalam dan luar negeri, golongan politik dan

...2/-

2.

bukan politik. Perhimpunan Agung ini akan memilih pucuk pimpinan Parti. Oleh kerana UMNO adalah sebuah parti politik yang terkemuka di negara kita ini, apa-apa jua perbincangan dan perkembangan daripada Perhimpunan Agung ini, akan mendapat perhatian umum.

3. Saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada ketua dan pemimpin parti-parti komponen Barisan Nasional yang turut hadir di Majlis ini. Bagi pihak Majlis Tertinggi UMNO dan sekalian ahli Parti,

...3/-

3.

saya mengalu-alukan kehadiran tuan-tuan dan puan-puan sekalian dan mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih. Bersama-samalah kita berdoa semoga Majlis ini akan berjalan dengan licin, teratur dan mencapai kejayaan.

Tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

(PERPISAHAN)

4. Sebagaimana yang saya umumkan di Johor Bahru pada 15hb. Mei yang lalu, saya terpaksa mengundur diri dari gelanggang politik

...4/-

4.

atas sebab-sebab kesihatan. Keputusan saya tidak bertanding lagi bagi jawatan Presiden Parti, dan untuk meletakkan jawatan Perdana Menteri dengan secepat mungkin, telah saya buat setelah memikirkannya dengan mendalam dan teliti.

5. Saya telah memangku jawatan Presiden UMNO pada 14hb. Januari, 1976, iaitu setelah Allahyarham Tun Abdul Razak yang kita kasihi pulang ke rahmatullah. Seterusnya, saya telah dipilih untuk memegang jawatan Presiden

...5/-

5.

Parti dalam Perhimpunan Agung UMNO pada tahun 1978. Setelah memimpin Parti UMNO yang dikasihi ini lebih daripada lima tahun, pada kali ini, saya berdiri di hadapan tuan-tuan dan puan-puan sekalian bagi kali terakhir, dan di saat-saat terakhir sebagai Presiden UMNO.

Tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

(PEMILIHAN DAN TAHNIAH)

6. Bagi UMNO, tahun ini adalah tahun pemilihan pemimpin Parti. Pemilihan pemimpin-

...6/-

6.

pemimpin Parti, akan berlangsung ~~sebentar~~ nanti. Tetapi, sebagaimana kita maklum, Presiden UMNO yang baru, telah pun dipilih kerana menang tanpa bertanding apabila pencalunan ditutup. Bagi pihak diri saya dan juga bagi pihak UMNO, saya dengan segala sukacitanya mengucapkan setinggi-tinggi tahniah kepada Yang Amat Berhormat Dato Seri Dr. Mahathir Mohamad yang telah dipilih sebagai Presiden UMNO yang baru. Saya penuh yakin bahawa Dato Seri Dr. Mahathir, dengan kerjasama semua pihak, akan membawa Parti dan negara kepada satu tahap kejayaan yang

...7/-

7.

lebih cemerlang lagi. Bersamalah kita berdoa di atas kesihatan dan keselamatannya, semoga <sup>dia</sup> ~~beliau~~ dapat menumpukan perhatian, perkhidmatan dan tenaga kepada Parti dan Negara.

7. Perhimpunan Agung kita merupakan kemuncak amalan demokrasi di dalam UMNO. Di sinilah ahli-ahli memilih pucuk pimpinan Parti, dan melahirkan perasaan serta pendapat

... 8/-

8.

mereka, mengenai dasar-dasar yang harus dilaksanakan, atau pun yang telah dilaksanakan oleh Parti dan Kerajaan. Pendapat dan perasaan ahli-ahli, dilahirkan dengan bebas dan terus terang, di dalam Perhimpunan Agung kita. Ini adalah satu amalan yang sihat yang menjamin kekuatan Parti dan sokongan ahli. Amalan demokrasi di dalam UMNO dengan disiplinnya, adalah satu perkara yang harus kita bangga dan kekalkan. Pada hemat saya, amalan demokrasi

...9/-

9.

di dalam UMNO, dengan disiplinnya ini, adalah satu-satunya faktor yang menjadikan UMNO kukuh dan disokong oleh rakyat.

8. Salah satu daripada tugas-tugas Perhimpunan Agung kita ialah untuk memilih pemimpin-pemimpin Parti. Pemilihan pemimpin melalui sistem perwakilan, adalah menjadi hak asasi ahli-ahli Parti. Hak ini hendaklah dilaksanakan dengan bijak dan bertanggungjawab, dengan memberi keutamaan kepada kepentingan

... 10/-

10.

Parti dan Negara. Ada di antara pemimpin-pemimpin kita ini yang bukan sahaja akan memegang teraju Parti, tetapi juga teraju Kerajaan.

9. Perhimpunan Agung ini akan memilih Timbalan Presiden, Naib-naib Presiden dan Ahli-ahli Majlis Tertinggi Parti. Saya harap, mereka yang berjaya nanti, bersama dengan Presiden Parti, akan berganding bahu membentuk satu barisan pemimpin Parti yang kuat. Demi kepentingan Parti, bangsa, ugama dan negara, apa-apa jua perselisihan yang timbul daripada

...11/-

11.

persaingan merebut jawatan, hendaklah diketepikan dengan selesainya pemilihan pemimpin-pemimpin Parti, dan sebaliknya di isi dengan semangat kerjasama dan perpaduan.

Tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

✓ (PERJUANGAN DAN PENCAPAIAN)

10. UMNO telah ditubuhkan di dalam tahun 1946. Pada 11hb. Mei lalu UMNO telah mencapai usia 35 tahun.

...12/-

12.

✓ 11. UMNO telah ditubuhkan bagi meng-  
gembeling tenaga Melayu untuk menumpas  
gagasan Malayan Union, memperjuangkan  
kemerdekaan negara, mempertahankan kedudukan  
bahasa dan bangsa Melayu, Islam dan Raja-Raja.  
Dengan semangat yang kuat, usaha yang gigih  
dan kerjasama semua pihak, kita telah mencapai  
kemerdekaan dalam tahun 1957. Setelah  
tercapainya kemerdekaan, masalah menentukan  
masa depan negara kita, adalah menjadi  
tanggungjawab rakyat sendiri. Adalah menjadi  
*Kerajaan dan*  
tanggungjawab rakyat untuk mengisi dan

...13/-

13.

memberi makna kepada kemerdekaan yang telah kita capai itu. Antara tugas-tugas penting ini ialah, untuk meninggikan taraf hidup rakyat dari segi sosial dan ekonomi, membetulkan kepincangan-kepincangan yang kita warisi akibat pentadbiran penjajah, dan membina satu negara yang adil dan bersatupadu. Inilah perjuangan kita selepas merdeka. Segala usaha kita dalam Parti dan dalam Kerajaan adalah ditumpukan kepada pencapaian matlamat-matlamat yang saya sebutkan itu.]

...14/-

(PELAJARAN)

12. Pelajaran merupakan asas yang penting bagi kemajuan sosial dan ekonomi sesebuah negara yang membangun. Memandang kepada hal ini, Kerajaan telah meluaskan peluang pelajaran serta meninggikan mutunya. Kemudahan pelajaran di peringkat rendah, telah diperluaskan ke seluruh negara. Peluang pelajaran di peringkat menengah, dengan kemudahan yang lebih, juga diperluaskan. Beberapa buah universiti baru telah ditubuhkan bagi menampung keperluan pelajaran tinggi. Sekolah-sekolah teknik dan vokesyenal, juga telah

15.

di bina.

13. Jumlah pelajar bumiputera diberbagai peringkat telah bertambah dari setahun ke setahun. Dengan usaha-usaha Kerajaan ini, bilangan bumiputera yang menjadi doktor, peguam, jurutera, pentadbir dan lain-lain, telah bertambah. Penuntut bumiputera telah membuktikan bahawa mereka boleh mencapai kejayaan sekiranya mereka diberi peluang dan kemudahan.

...16/-

(EKONOMI)

14. Kemunduran ekonomi orang-orang Melayu, adalah satu perkara yang hebat diperdebatkan oleh masyarakat Melayu, semenjak begitu lama sebelum merdeka. Hasrat orang-orang Melayu untuk maju dalam bidang ekonomi, adalah salah satu matlamat perjuangan UMNO. Selepas kita mencapai kemerdekaan, berbagai rancangan telah dilaksanakan untuk memperbaiki taraf hidup rakyat. Rancangan pembangunan luar bandar, pembukaan tanah secara besar-besaran, rancangan penanaman semula,

17.

rancangan pengairan, rancangan bantuan dalam perniagaan, telah dapat memperbaiki taraf hidup masyarakat bumiputera.

15. Usaha-usaha pembangunan kita dalam tempoh sepuluh tahun selepas Merdeka, adalah tertumpu kepada usaha memesatkan perkembangan ekonomi dan sosial. Usaha-usaha ini telah mendatangkan faedah kepada rakyat keseluruhannya. Walaubagaimana pun, jurang <sup>yang wujud</sup> perbezaan/antara kaum ~~yang wujud~~ merupakan satu faktor yang mengancam perpaduan. Bagi

...18/-

18.

mengatasi masalah ini, Dasar Ekonomi Baru telah digubal pada tahun 1970 dan dilaksanakan di bawah Rancangan Malaysia Kedua. Usaha-usaha ini telah ditingkatkan di bawah Rancangan Malaysia Ketiga. Matlamat membasmi kemiskinan tanpa mengira kaum dan penyusunan semula masyarakat, mencapai kejayaan yang menggalakkan dalam tempoh 10 tahun pertama pelaksanaan Dasar Ekonomi Baru. Rancangan Malaysia Keempat yang dilancarkan pada tahun ini, akan memesatkan lagi usaha-usaha ke arah pencapaian matlamat-matlamat ini.

...19/-

(PERPADUAN)

16. Kita mewarisi sebuah negara yang mempunyai penduduk berbilang kaum. UMNO sebagai Parti yang terpenting di ~~dalam~~ negara kita yang berbilang kaum ini, hendaklah memberi perhatian kepada masalah rakyat keseluruhannya. Hakikat ini sentiasa disedari oleh UMNO, dan dengan kesedaran ini, UMNO telah bersikap adil terhadap semua kaum. Dalam memperjuangkan nasib kaum bumiputera, kita tidak mengenenepikan kepentingan kaum-kaum lain. Yang kita tuntutan adalah peluang

...20/-

20.

untuk maju bersama-sama dengan kaum lain.

Kepercayaan rakyat keseluruhannya dan parti-

parti komponen dalam Perikatan dahulu dan

Barisan Nasional sekarang terhadap UMNO, adalah

bukti kebijaksanaan pendirian dan dasar kita.

Marilah kita meneruskan dasar ini dan

mengekalkan UMNO sebagai teras politik negara.

17. Kemajuan yang kita capai setakat

ini adalah kerana adanya kestabilan. Dengan

wujudnya kestabilan, kita dapat melaksanakan

program-program pembangunan dan menarik

...21/-

21.

pelaburan asing. Dalam sesebuah negara yang berbilang kaum seperti negara kita ini, kestabilan tidak boleh dianggap sebagai satu keadaan yang wujud dengan sendirinya, dan akan kekal selamanya tanpa asas-asas yang kukuh. Asas kestabilan negara bergantung kepada perpaduan rakyat. Kita telah menetapkan landasan tertentu untuk memperkukuhkan perpaduan. Satu bahasa, satu kebudayaan dan satu sistem pelajaran, adalah asas yang penting bagi perpaduan. Kita telah bersetuju dengan Bahasa Malaysia sebagai Bahasa

...22/-

22.

Kebangsaan, bahawa kebudayaan nasional hendaklah berteraskan kebudayaan pribumi, dan generasi muda dididik melalui satu sistem pelajaran kebangsaan. Untuk menjamin lahirnya perpaduan yang tulen di negara kita ini dengan seberapa cepat, setiap rakyat hendaklah jujur dan tegas memberi sumbangan mereka terhadap pelaksanaan dasar-dasar ini.

18. Usaha mewujudkan masyarakat yang bersatupadu, adalah satu proses yang rumit dan memakan masa. Proses ini akan menjadi lebih rumit dan memakan masa yang lebih panjang lagi, sekiranya ada pihak-pihak yang ingin dan cuba memesongkan haluan kita.

...23/-

(SISTEM PEMERINTAHAN)

19. Semasa kita berjuang untuk mencapai kemerdekaan, kita telah menetapkan sistem demokrasi berparlimen sebagai sistem pemerintahan yang paling sesuai, untuk menjamin "viability" kita sebagai satu bangsa dan negara. Wujudnya Kerajaan adalah untuk menjaga kepentingan rakyat dan negara. Adalah hak rakyat untuk menentukan dasar-dasar yang akan dilaksanakan. Tetapi, adalah mustahil bagi rakyat keseluruhannya untuk melibatkan diri dalam proses pemerintahan.

24.

Oleh itu, pendapat dan kehendak mereka adalah disalurkan melalui wakil-wakil yang mereka pilih. Wujudnya parti-parti politik adalah dengan tujuan untuk membolehkan rakyat menyalurkan pandangan dan kehendak mereka mengenai pemerintahan. Sistem demokrasilah yang dapat menjamin proses ini berjalan dengan berkesan.

20. Wakil-wakil yang dipilih oleh rakyat memikul amanah dan tanggungjawab yang berat. Mereka mestilah menunaikan tugas-tugas mereka dengan jujur dan berkesan.] ✓

...25/-

(MASALAH SOSIAL)

21. Masyarakat bumiputera sedang mengalami perubahan yang besar. Cara hidup kita sedang berubah dengan pesatnya, dan akibatnya kita menghadapi berbagai-bagai tekanan. Sebahagian besar daripada masyarakat bumiputera dapat menyesuaikan diri mereka dengan perubahan-perubahan ini. Tetapi, sebilangan kecil daripada mereka mendapati sukar untuk membuat penyesuaian. Ada di antara mereka yang merasa hampa, hilang pedoman dan mencari jalan keluar daripada tekanan-

26.

tekanan hidup ini, dengan cara-cara yang menimbulkan masalah kepada diri mereka dan juga kepada masyarakat. Satu daripadanya ialah penyalahgunaan dadah.

22. Kerajaan telah mengambil beberapa langkah untuk mencegah penyalahgunaan dadah di negara kita. Kita akan berusaha dengan lebih giat lagi untuk mencari jalan yang lebih berkesan. Usaha yang terpenting ialah dengan menyemai nilai-nilai kerohanian, terutamanya di kalangan mudamudi kita, supaya masyarakat kita dapat memelihara dan mengawal diri daripada masalah-masalah sosial.

Adalah menjadi tanggungjawab semua pihak untuk berusaha dengan bersungguh-sungguh bagi mengatasi masalah-masalah sosial yang kita hadapi ini.

(UGAMA)

23 Masyarakat yang berpegang teguh kepada nilai-nilai moral dan ugama, adalah lebih sejahtera daripada mereka yang sebaliknya. Mereka bukan sahaja mempunyai tujuan dan landasan hidup yang nyata dan sempurna, tetapi juga dapat menyesuaikan diri mereka dengan perubahan-perubahan. Mereka

28.

akan sentiasa menjadi anggota masyarakat yang berguna. Dengan nilai-nilai kerohanian yang tinggi, mereka dapat mengawal diri mereka daripada penyakit-penyakit masyarakat.

24. Selain daripada menjadi landasan hidup dunia dan akhirat, ugama adalah penawar, senjata dan juga benteng yang dapat menyelamatkan kita daripada gejala-gejala yang tidak sihat. Ugama bukan sahaja menjamin kejayaan di akhirat tetapi juga hidup di dunia yang rukun, sempurna dan bermakna. Itulah sebabnya Kerajaan sentiasa

...29/-

menitikberatkan aspek kerohanian di dalam pembangunan.

(PENUTUP)

25. Setelah wujud selama tiga puluh lima tahun, UMNO terus teguh dan kekal sebagai teras politik negara, dan sebagai Parti utama yang mendukung Kerajaan. Dengan sumbangan UMNO, hak dan kepentingan kaum bumiputera, kedudukan ugama <sup>dan</sup> Islam, Bahasa Malaysia, telah dapat dipelihara. Kita juga telah memainkan peranan utama di dalam membangunkan negara. Walaupun kita dapat berbangga dengan kemajuan-kemajuan yang telah kita capai

30.

setakat ini, kita harus berusaha dengan lebih giat dan dedikasi lagi untuk terus maju.

26. Dalam menunaikan peranan dan meneruskan perjuangannya, UMNO memerlukan barisan pemimpin yang dapat mewarisi kepimpinan Parti dari satu masa ke satu masa. Kita tidak harus gagal dalam tugas kita untuk menyediakan barisan-barisan pemimpin yang penuh kaliber bagi membawa UMNO dari satu kemuncak kejayaan kepada satu kemuncak kejayaan yang lain.

... 31/-

Tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

27. Saya sentiasa bangga dengan UMNO.

Saya bangga dengan kejayaannya dan saya bangga dengan sedikit-sebanyak perkhidmatan yang dapat saya sumbangkan kepadanya. Apa-apa jua sumbangan saya itu, adalah dengan sokongan dan kerjasama tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

28. Sebagaimana yang tuan-tuan dan puan-

puan maklum, tugas dan tanggungjawab Presiden

Parti, Pengerusi Barisan Nasional dan Perdana

Menteri adalah berat. Semasa saya menjalankan

32.

tugas-tugas dan tanggungjawab saya, mungkin ada ketikanya tindakan saya itu tidak menyenangkan pihak-pihak tertentu, atau menyentoh perasaan mereka.

Ketika saya berhadapan dengan tuan-tuan dan puan-puan bagi kali yang terakhir sebagai Presiden UMNO ini, saya mengambil kesempatan untuk memohon maaf di atas apa jua kesilapan dan kelemahan saya.

Tuan-tuan dan puan-puan sekalian.

29. Akhir kata, saya berdoa semoga Allah

Subhanahu Wataala akan memberi taufik dan

...33/-

33.

hidayahNya kepada kita sekalian dan memberi kejayaan kepada Perhimpunan Agung UMNO yang ke-32 ini.

Wassalamu'alaikum Warahmatullahi  
Wabarakatuh.

-----

LICAPAN! ADRO

632 - 17



No. Siri	526
No. Penerimaan	129/81